

1

00:00 – 00:04

ər	unatił	əməɾə∅
----	--------	--------

ər	unati-l	əmə-ɾə-∅
----	---------	----------

этот	девушка-PL	прийти-NFUT-3PL
------	------------	-----------------

*Вот девушки пришли.*

2

00:04 – 00:09

dukta∅	ər	əčəł	əwīllu	jēkunə
--------	----	------	--------	--------

duk-ta-∅	ər	ə-čə-l	əwī-l-lu	jēkun-ə
----------	----	--------	----------	---------

писать-NFUT-3PL	этот	NEG-PANT-PL	играть-PL-PNEG	что-ACCIN
-----------------	------	-------------	----------------	-----------

əjim	sāɾə
------	------

ə-ji-m	sā-ɾə
--------	-------

NEG-NFUT-1SG	знать-PNEG
--------------	------------

*Записали, не играли, что – я не знаю.*

3

00:09 – 00:13

bi	dʹūdūji	ńimkād'əɾəm
----	---------	-------------

bi	dʹū-dū-ji	ńimkā-d'ə-ɾə-m
----	-----------	----------------

1SG	дом.чум-DATLOC-RFL	рассказать.сказку-IPFV-NFUT-1SG
-----	--------------------	---------------------------------

*Я дома рассказываю сказки.*

4

00:13 – 00:17

ər	rasnijbə	turātčəɾəm
----	----------	------------

ər	rasnij-bə	turā-t-čə-ɾə-m
----	-----------	----------------

этот	разный-ACC	разговаривать-DUR-IPFV-NFUT-1SG
------	------------	---------------------------------

*Про разное говорю.*

5

00:17 – 00:23

əwənkɪlbətə	dōldɪtkal	hōn	bid'ərəw
əwənkɪ-l-bə=tə	dōldɪ-t-kal	hōn	bi-d'ə-rə-w
эвенк-PL-ACC=FOC	слышать-DUR-IMPER.2SG	как	быть-IPFV-NFUT-1PL(EXCL)

*Эвенков-то послушай, как мы живем*

6

00:23 – 00:23

wot	takijə	d'əla
wot	takijə	d'əla
ВОТ	такие	дела

*Вот такие дела.*